



SCHÉMA UNIFILAIRE DE LA STATION DE POMPAGE
PUMPING STATION SINGLE-LINE DIAGRAM
ÉCHELLE AUCUNE/NOT TO SCALE

VUE EN PLAN
PLAN VIEW
0 15m 1: 300

LÉGENDE DÉMOLITION
DEMOLITION LEGEND

- POTEAU DE BOIS/WOOD POLE.
- COFFRET DE BRANCHEMENT ET DE DISTRIBUTION/CONNECTION AND DISTRIBUTION BOX.
- LAMPADAIRE/LAMP.
- ▲ ILOT DE SERVICE/SERVICE STATION.
- BOÎTE DE JONCTION/JUNCTION BOX.
- CÂBLE(S) ET/OU CONDUIT(S) SOUTERRAIN(S) À RETIRER/UNDERGROUND CABLE(S) AND/OR CONDUIT(S) TO REMOVE.
- CÂBLE(S) ET/OU CONDUIT(S) EN SURFACE À ENLEVER/SURFACE CABLE(S) AND/OR CONDUIT(S) TO REMOVE.
- CÂBLE(S) ET/OU CONDUIT(S) SOUTERRAIN(S) À CONSERVER/UNDERGROUND CABLE(S) AND/OR CONDUIT(S) TO KEEP.
- CÂBLE(S) ET/OU CONDUIT(S) EN SURFACE À CONSERVER/SURFACE CABLE(S) AND/OR CONDUIT(S) TO KEEP.
- CÂBLE(S) AÉRIEN À CONSERVER/AERIAL CABLE(S) TO KEEP.
- EXE APPAREIL EXISTANT À ENLEVER/EXISTING EQUIPMENT TO REMOVE.
- EX APPAREIL EXISTANT À CONSERVER/EXISTING EQUIPMENT TO KEEP.
- AR APPAREIL EXISTANT À RELOCALISER/EXISTING EQUIPMENT TO RELOCATE.

NOTES :

- LA LOCALISATION EXACTE DES APPAREILS ÉLECTRIQUES SERA DÉTERMINÉE SUR LES LIEUX./ ELECTRICAL EQUIPMENTS EXACT LOCATION WILL BE DETERMINED ON SITE.
- TOUTE LA FILIERE ET TOUS LES CONDUITS EXISTANTS NON RÉUTILISÉS DEVRONT ÊTRE ENLEVÉS JUSQU'À LEUR POINT D'ALIMENTATION, À MOINS D'AVIS CONTRAIRE./ALL NON-REUSE CABLES AND CONDUITS SHOULD BE REMOVED TILL THE FEEDING POINT, UNLESS OTHERWISE ADVISED.
- LORSQU'UN ÉQUIPEMENT EXISTANT EST ENLEVÉ, L'ENTREPRENEUR ÉLECTRICIEN DEVRA ASSURER LA CONTINUITÉ ÉLECTRIQUE DES ÉQUIPEMENTS EXISTANTS CONSERVÉS./WHEN EXISTING EQUIPMENT IS REMOVED, THE ELECTRICAL CONTRACTOR SHALL PROVIDE ELECTRICAL CONTINUITY OF THE EXISTING EQUIPMENT KEPT IN PLACE.
- EN CAS DE DOUTE SUR LA PERTINENCE D'ENLEVER UN ÉLÉMENT POUVANT DESSERVIR UN AUTRE SECTEUR OU DEVANT DEMEURER EN PLACE POUR ASSURER LA CONTINUITÉ DES SERVICES, CONSULTER L'INGÉNIEUR AVANT DE PROCÉDER AU DÉMANTELLEMENT./WHEN IN DOUBT AS TO THE RELEVANCE OF REMOVING AN ELEMENT WHICH MAY SERVED ANOTHER SECTOR OR MUST REMAIN IN PLACE TO ENSURE THE CONTINUITY OF SERVICES, CONSULT THE ENGINEER BEFORE DISCONNECTING.
- LES CÂBLES PEUVENT ÊTRE RECOUVERT DE SABLE ET/OU PIERRES À CERTAINS ENDROITS. DES BOÎTES DE JONCTION ET DE TIRAGE SUR CES CÂBLES SONT À RETIRER./CABLES MAY BE COVERED WITH SAND AND/OR STONES AT SOME PLACES. JUNCTION AND PULL BOXES ARE TO REMOVE.

Pêches et Océans
Canada

Fisheries and Oceans
Canada

DOSSIER CIMA+
T 418-862-8217, F 418-862-8252
37, rue Delage, C.P. 485, Rivière-du-Loup QC G5R 3Z1 CANADA

△			
	POUR SOUMISSION / FOR TENDER	G.C.	2019-09-10
Révision	Description	Par/By	Date
A	Numéro du détail	A	
B	Feuille sur laquelle le détail est révisé	B	
C	Feuille sur laquelle le détail est dessiné	C	

Toute modification doit être rapportée à:
All modification must be reported to:

PORT SAINT-FRANÇOIS
RECONSTRUCTION DU QUAI
WHARF RECONSTRUCTION

ÉTAT DES LIEUX / ÉLECTRICITÉ DÉMOLITION
ACTUALISATION / ELECTRICAL DEMOLITION

Conçu par: Designed by:	F. GAUTHIER, ing. jr	Date 2019-06-20
Dessiné par: Drawn by:	F. GAUTHIER, ing. jr	Date 2019-06-20
Vérifié par: Verified by:	G. CÔTÉ, ing.	Date 2019-06-20
Approuvé par: Approved by:		Date

No. dossier: File no.	722 782	Échelle: Scale:	INDIQUE / ON DRAW
No. dessin: Drawing no.	PPB19-3741-ED01-D	No. feuille: Sheet no.	ED01/01